

REMINGTON

All technical modifications reserved. 008.TSC.08.0705

REMINGTON® Hair Clipper

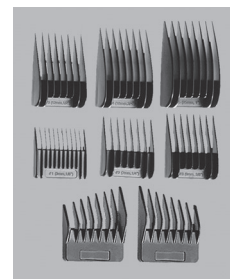


HC363C

REMINGTON



4.



6.



Model No. HC363C

Уважаемый покупатель! Приобретаемый вами продукт Remington® прошел необходимую сертификацию в соответствии с требованиями российского законодательства. Подробную информацию о номере сертификата и сроке его действия вы сможете найти на сайте <http://www.remington-products.ru>

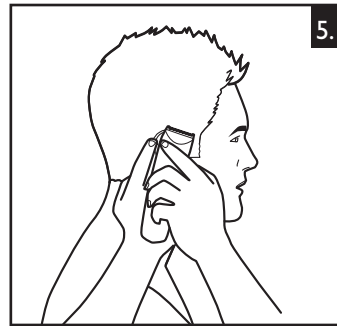
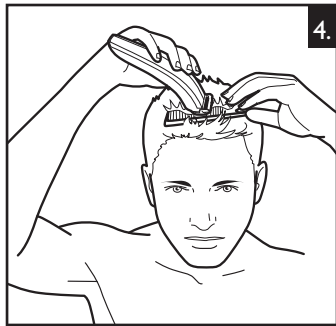
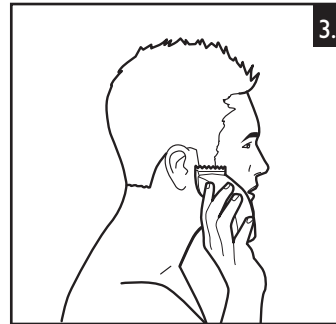
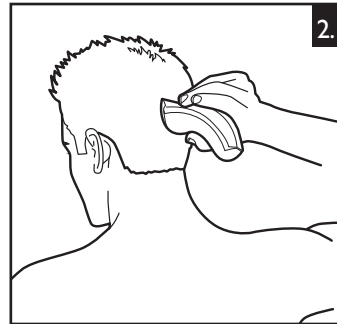
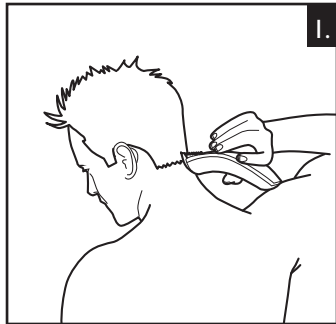


BZ02

11/INT/HC363C Version 09/11 Part No. T22-33280
REMINGTON® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc., or one of its subsidiaries VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA

Alfred-Krupp-Str.9
73479 Ellwangen
Germany
www.remington-europe.com
© 2011 SBI





- ▶ GERMANY
- ▶ BENELUX
- ▶ FRANCE
- ▶ DENMARK
- ▶ ITALY
- ▶ SCANDINAVIA
- ▶ AUSTRIA
- ▶ SWITZERLAND

Central Europe

☎ 00800 / 821 700 821

Mo.-Fr. 9 a.m. – 5 p.m. Central European Time (free call)
 E-Mail: service@remington-europe.com
www.remington-europe.com

▶ SPAIN

☎ **+34 902 10 45 17**; 08.00 - 13.00; lunes - viernes (Posventa)
 ☎ **+34 932 070 166** (Información al consumidor final)

▶ PORTUGAL

☎ **+351 299 942 915**;
 ✉ renase@presat.net

▶ UNITED KINGDOM

☎ **Tel. +44 0800 212 438 (free call)**
 Spectrum Brands (UK) Limited, Fir Street, Failsworth, Manchester,
 M35 0HS, UNITED KINGDOM. www.remington.co.uk

▶ ČESKÁ REPUBLIKA
 SLOVAKIA

☎ **Tel. +420 487 754 605**
 VARTA Baterie spol. s r.o., Jindřicha z Lipé 108, 470 01 Česká Lipa,
 ČESKÁ REPUBLIKA. www.cz.remington-europe.com

▶ IRELAND

☎ **Tel. +353 (0) 1 460 4711**
 Remington Consumer Products, Unit 7C, Riverview Business Park,
 New Nangor Road, Dublin 22, IRELAND. www.remington.co.uk

▶ MAGYARORSZÁG

☎ **Tel. +36 1 3300 404**
 Központi Ügyfélszolgálat: 1138 Budapest, Váci út 136/a. www.remington.hu

▶ POLSKA

☎ **Tel. +48 22 328 11 50**
 Varta Baterie Sp. z o.o., ul. Fabryczna 5, 00-446 Warszawa, POLSKA,
 Fax +48 22 328 11 61, www.pl.remington-europe.com

▶ РОССИЯ

☎ **Tea. 8-800-100-8011**
 ООО «ПрофСервис». Россия. 115201, Москва,
 1-й Варшавский проезд, д.1а, стр.3 www.remington-europe.com

▶ TÜRKIYE

☎ **Tel. +90 212 659 01 24**
 Varta Pilleri Ticaret Ltd. Şti., İstoc 25.Ada Sonu Kuzey Plaza Kat I D4, 34217, Mahmut-
 bey/İstanbul, TÜRKIYE. Fax +90 212 659 48 40, www.tr.remington-europe.com

▶ U.A.E.

☎ **Tel. +9714 355 5474**
 V.R.R trading (LLC), Al Jawhara Bldg 504, Dubai,
 U.A.E., www.remington-europe.com

▶ CROATIA

☎ **Tel. +385 12481111**
 Alca Zagreb d.o.o., Zitnjak bb, 10000 Zagreb, Croatia. www.remington-europe.com

▶ CYPRUS

☎ **Tel. +357 24-532220**
 Thetaco Traders Ltd, Eletherias Ave 75, 7100 Aradippou, Cyprus,
www.remington-europe.com

▶ ROMANIA

☎ **Tel. +40 21 411 92 23**
 BEST EXPERT SERVICE JAK SRL, 4th, Drumul Taberei St., sector 6, Bucharest,
 Romania. www.remington-europe.com

▶ SLOVENIA

☎ **Tel. +386 (0) 1 561 66 30**
 Ježek Trgovina Servis d.o.o., Cesta 24.Junija 21, 1231 LJUBLJANA - Črnuče
 Republika Slovenija. www.remington-europe.com

▶ GREECE

☎ **Tel. +30 210 94 10 699**
 D. & J. DAMKALIDIS S.A., Import Agencies, 44 Zefyrou str.,
www.remington-europe.com

▶ MALTA

☎ **Tel. +356 21 664488**
 Miller Distributors Ltd, Miller House - Airport Way, tarxien Road,
 Luqa LQA 1814. www.millermalta.com

Благодарим Вас за то, что Вы выбрали продукцию компании Remington®. Наши продукты отличаются высочайшим уровнем качества, функциональности и дизайна. Мы надеемся, что Вам понравится Ваш новый продукт компании Remington®.

Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию по эксплуатации и сохраните ее для использования в будущем.



ВНИМАНИЕ

- ◆ Используйте данный прибор только в соответствии с его назначением, как описано в этом руководстве. Не используйте принадлежности, не рекомендованные компанией Remington®.
- ◆ Не используйте прибор, если он не работает должным образом, если его уронили или повредили, а также если он случайно упал в воду.



ОПИСАНИЕ

1. Выключатель
2. Блок лезвий
3. Рычаг для регулировки лезвий
4. 8 насадок-гребней
5. Световой индикатор зарядки
6. Адаптер для зарядки

РУССКИЙ



ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

■ ЗАРЯДКА МАШИНКИ ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС

Зарядка прибора перед первым использованием должна продолжаться 14-16 часов.

- ▶ Убедитесь в том, что прибор выключен.
- ▶ Подсоедините адаптер для зарядки к прибору, а затем к сети переменного тока. Загорится индикатор зарядки.

Машинка для стрижки волос не может быть заряжена избыточно. Тем не менее, если Вы не собираетесь использовать прибор в течение длительного периода времени (2-3 месяца), отсоедините его от сети и уберите. Полностью зарядите машинку, когда снова захотите ей воспользоваться.

Для продления срока службы аккумуляторов раз в полгода дайте им полностью разрядится, а затем полностью зарядите их в течение 14-16 часов.

■ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОТ СЕТИ

- ▶ Подсоедините адаптер для зарядки к прибору, а затем к сети переменного тока.

◆ **ВНИМАНИЕ!** Слишком частое использование машинки для стрижки волос только от сети приведет к сокращению срока службы аккумулятора.



РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Перед началом стрижки

- ▶ Убедитесь в том, что машинка не загрязнена и не засорена.
- ▶ Посадите того, кому Вы собираетесь стричь волосы так, чтобы его голова находилась приблизительно на уровне Ваших глаз.
- ▶ Перед началом стрижки тщательно расчешите волосы. Они должны быть сухими и не спутанными.

Установка насадки-гребня

- ▶ Держите гребень зубцами вверх.
- ▶ Насадите его на лезвие машинки и надавите, пока передняя часть гребня прочно не зафиксируется на месте.

Снятие насадки-гребня

- ▶ Держа машинку лезвием от себя, сильно надавите снизу на гребень в направлении от лезвий.

- ▶ Каждая насадка-гребень имеет посередине соответствующую маркировку (3 мм, 7 мм, 9 мм, 12 мм, 18 мм, 25 мм, для правого уха, для левого уха).

Сменные насадки - модель SP254

■ ИНСТРУКЦИИ ПО СТРИЖКЕ ВОЛОС

- ◆ **Внимание!** Для аккуратной стрижки дайте гребню/лезвию спокойно пройти по волосам. Не торопитесь. Если Вы подстригаете волосы в первый раз, используйте гребень для максимальной длины волос.

ШАГ 1 – Линия шеи – Рис. 1

- ▶ Используйте гребень 3мм или 7мм.
- ▶ Держите машинку лезвием вверх. Начните стрижку у основания шеи от центра.
- ▶ Медленно проведите машинкой по волосам вверх и от середины шеи, каждый раз состригая лишь небольшое количество волос.

ШАГ 2 – Задняя часть головы – Рис. 2

- ▶ Используя гребень 12мм или 18мм, подстригите волосы на задней части головы.

ШАГ 3 – По бокам головы – Рис. 3

- ▶ Используя гребень для длины волос 3 мм или 6 мм, подровняйте бакенбарды. Затем замените гребень на более длинный (9 мм) и перейдите к стрижке волос сверху на голове.

ШАГ 4 – Макушка – Рис. 4

- ▶ Используя гребень 18мм или 25мм, подстригите волосы сверху на голове по направлению против роста волос.
- ▶ Более длинные волосы на макушке можно оставить, пользуясь машинкой без насадки-гребня. При помощи расчески поднимите волосы сверху на голове. Срежьте волосы поверх приподнимающей их расчески или зажмите поднятые волосы между пальцами и подстригите их до желаемой длины.
- ▶ Стрижку всегда начинайте с задней части головы.

GB

D

NL

F

E

I

DK

S

FIN

P

SK

CZ

HUN

PL

RU

TR

RO

GR

SL

HR

CRO

AE

UAE

РУССКИЙ

ШАГ 5 – Завершающие штрихи – Рис. 5

- ▶ Машинкой без гребня коротко подстригите волосы у основания и по бокам шеи. При помощи направляющих для стрижки волос за ушами аккуратно подстригите волосы вокруг ушей. Выбрав подходящую направляющую, приложите машинку под углом к голове и аккуратно обведите оба уха по направлению к задней части шеи.
- ▶ Чтобы аккуратно подравнивать бакенбарды, поверните машинку для стрижки волос на 180 градусов. Приложите повернутую машинку под прямым углом к голове. При этом концы лезвий должны лишь слегка прикасаться к коже. Подстригите волосы сверху вниз.

■ КОРОТКИЕ СТУПЕНЧАТЫЕ ПРИЧЕСКИ – «ПЛОСКИЙ ВЕРХ» И КОРОТКАЯ СТРИЖКА

- ▶ Начните стрижку, используя самый длинный гребень (25 мм). Подстригите волосы в направлении от основания шеи к макушке. Приложите плоский верх гребня к голове и медленно проведите машинкой по волосам, как показано на рисунке. (Рис. 1)
- ▶ Таким же образом подстригите волосы сбоку в направлении снизу вверх, как показано на рисунке. Затем состригите волосы наверху по направлению против их роста и подравнивайте их по длине к уже подстриженным бокам головы. (Рис. 3)
- ▶ Для создания прически «плоский верх» подстригите волосы на макушке над удерживаемой плашмя расческой.
- ▶ При помощи более короткого гребня ступенчато подстригите волосы по направлению вниз к линии шеи.

■ РЫЧАГ ДЛЯ РЕГУЛИРОВКИ ЛЕЗВИЙ

Прибор оснащен рычагом для регулировки лезвий, расположенным с левой стороны возле лезвий. При помощи этого рычага можно установить желаемую длину стрижки, а также повысить эффективность насадок-гребней. Рычаг для регулировки лезвий также продлевает срок службы лезвий, поскольку для каждой позиции используется различное острие.



УХОД ЗА МАШИНОКой ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС

Прибор оснащен высококачественными керамическими лезвиями, не требующими смазки. Для обеспечения длительной безупречной эксплуатации прибора регулярно очищайте лезвия и корпус. Всегда надевайте на лезвие защитный колпачок.

■ ПОСЛЕ КАЖДОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- ▶ Убедитесь в том, что прибор выключен и отсоединен от сети переменного тока.
- ▶ Смахните щеточкой оставшиеся на лезвиях волосы. Не погружайте машинку в воду.
- ▶ Для чистки протрите корпус машинки влажной тряпочкой и немедленно вытрите его насухо.

◆ **Внимание:** машинка должна быть выключена.



ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! – ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ОЖОГОВ, УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ТРАВМЫ:

- ▶ Никогда не оставляйте подсоединенный к электросети прибор без присмотра.
- ▶ Не кладите штепсельную вилку и шнур на горячие поверхности.
- ▶ Не позволяйте штепсельной вилке и шнуру намокнуть.
- ▶ Не вставляйте и не вынимайте штепсельную вилку из розетки мокрыми руками.
- ▶ Не пользуйтесь прибором, если поврежден его шнур. Новый шнур Вы можете приобрести через один из международных сервисных центров, адреса которых приведены в конце брошюры.
- ▶ Заряжайте, используйте и храните прибор при температуре 15°C – 35°C.
- ▶ Всегда отключайте прибор от сети при его чистке.
- ▶ Используйте исключительно входящие в комплект детали.
- ▶ Хранить в недоступном для детей месте. Использование этого прибора лицами с уменьшенными физическими, чувствительными или умственными способностями или нехваткой опыта и знаний может быть опасным. Лица, ответственные за их безопасность, должны дать четкие инструкции или контролировать использование аппарата.



ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



- ▶ В приборе используется никель-металлогидридный аккумулятор. По окончании срока эксплуатации не выбрасывайте машинку вместе с бытовыми отходами. Утилизация должна выполняться в наших сервисных центрах или в местах, предусмотренных для приемки утиль-сырья.

◆ **ВНИМАНИЕ!** Не бросайте в огонь и не деформируйте аккумуляторы, так как это может привести к взрыву или утечке токсичных материалов.



За дополнительной информацией о повторном использовании материалов обращайтесь, пожалуйста, на сайт www.remington-europe.com

**СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ**

Прибор прошел проверку и не имеет дефектов. Мы гарантируем отсутствие в приборе дефектов, возникающих из-за некачественных материалов или некачественной сборки в течение гарантийного срока со дня покупки прибора. Если в течение гарантийного срока Ваш прибор выйдет из строя, мы – при наличии чека – бесплатно отремонтируем его или заменим на новый. Срок гарантии тем самым продлевается. В случае поломки прибора свяжитесь по телефону с сервисным центром Remington в Вашем регионе. Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать по бесплатному телефону горячей линии 8-800-100-8011* (*звонки бесплатные по территории РФ)

Данная гарантия предоставляется в дополнение к Вашим законным правам потребителя. Гарантия действительна во всех странах, в которых Вы приобрели прибор у нашего авторизованного дилера.

Гарантия не распространяется на бреющие головки/сетки и ножи, поскольку они представляют собой изнашивающиеся детали. Кроме того, гарантия не распространяется на дефекты, возникшие из-за неправильной эксплуатации прибора, использования его не по назначению, изменения конструкции или несоблюдения инструкций по технической эксплуатации и/или мерам предосторожности. Гарантия истекает, если прибор был разобран или отремонтирован не авторизованным нами лицом.

Машинка для стижки волос **PH1 N0**

Производитель: Spectrum Brands Shenzhen Ltd./Спектрум Брэндс Шеньчжень Лтд., Китай для Varta Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-Крупп Штрассе 9, Эльванген, 73479, Германия

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации

Срок службы изделия 2 года с даты продажи.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель _____ REMINGTON® : 5% % _____

Дата продажи _____

Продавец _____

(подпись, печать)

Изделие проверено. Претензий не имею.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

_____ покупатель

М.П.

GB
D
NL
E
F
I
DK
S
FIN
P
SK
CZ
HUN
PL
RU
TR
RO
GR
SL
HR
AE